

*'Học hỏi công việc qua quan sát'*

## Thực tập lấy Kinh nghiệm là gì?

Thực tập lấy Kinh nghiệm nằm trong chương trình giáo dục của nhà trường, qua đó phần lớn học sinh lần đầu tiên sẽ trải qua cuộc sống lao động. Trong thời gian ngắn thực tập dưới sự chỉ dẫn của chủ nhân các doanh nghiệp, các học sinh trung học sẽ có dịp tìm hiểu cận kề ngành nghề và chỗ làm. Học sinh được phân bổ đến các doanh nghiệp chủ yếu để quan sát và học hỏi – chứ không thực sự đảm nhận những công việc thường đòi hỏi phải được huấn luyện kỹ càng và có chuyên môn. Việc thực tập được diễn ra tại ngay cơ sở doanh nghiệp của chủ nhân nên các em sẽ nhận được rất nhiều lợi ích vì đây là cơ hội để:

- Cùng làm việc với người lớn như một thành viên trong nhóm để thấu hiểu công việc
- Học hỏi và thực tập nhiều kỹ năng mới
- Trở nên độc lập và tự tin hơn
- Đưa chương trình học vào nơi làm việc
- Thúc đẩy học sinh tiếp tục học tập và/hoặc tham gia huấn luyện thêm
- Tìm hiểu những lựa chọn ngành nghề

Giáo viên sẽ liên lạc với học sinh trong thời gian em đi thực tập và phụ huynh được khuyến khích liên hệ với nhà trường nếu có quan ngại. Các chi tiết liên lạc được trình bày ở trang cuối.

## Thời điểm thực tập diễn ra khi nào?

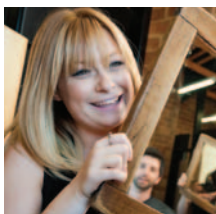
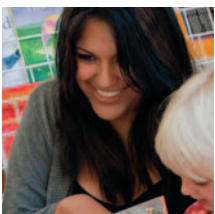
Việc thực tập lấy kinh nghiệm thường được hoàn tất trong năm Lớp 9 và 10. Thời điểm do từng trường ấn định. Nhiều trường cho học sinh đi thực tập trong thời hạn nhất định, những trường khác cho từng nhóm đi thực tập trong năm và một số trường khuyến khích học sinh đi làm lấy kinh nghiệm vào thời gian nghỉ học. Tuy nhiên, học sinh không được phép thực tập vào kỳ nghỉ lễ cuối năm.

Học sinh có thể đi thực tập lấy kinh nghiệm tối đa 10 ngày mỗi tam cá nguyệt hay 40 ngày một năm.

## Phụ huynh có thể phụ giúp những gì?

Con em quý vị hẳn sẽ có cảm giác phấn khởi khi lần đầu tiên dẫn thân vào thế giới lao động qua việc thực tập lấy kinh nghiệm. Quý vị có thể giúp các em bằng nhiều cách:

- Giải thích cho cháu hiểu thiện chí của chủ nhân các doanh nghiệp khi thu nhận cháu vào thực tập.
- Khuyến khích cháu có những kỳ vọng thực tế về công việc sẽ đảm nhận. Tuy không thực sự lao động, nhưng cháu có thể làm những việc giản dị sau khi được chỉ dẫn để làm việc dưới sự giám sát thường trực. Ngày làm việc sẽ kéo dài hơn ngày học ở trường.
- Điền kỹ các phần trong Đơn xin Thực tập Lấy Kinh nghiệm rồi nộp cho nhà trường đúng hạn. Nhà trường giữ bản chính, đồng thời gửi bản sao cho cả cơ sở thu nhận và học sinh.
- Thông báo cho trường biết những vấn đề sức khoẻ có thể tác động tới việc cháu thực tập lấy kinh nghiệm.
- Nói cho cháu hiểu tầm quan trọng của OHS và trách nhiệm của cháu. Yêu cầu nhà trường cho xem Chứng chỉ an toàn@lao động (safe@work Certificate) cấp cho học sinh, sau khi các em học xong phần lý thuyết bắt buộc trước khi bắt đầu đi thực tập lấy kinh nghiệm.
- Giúp cháu sắp xếp việc di chuyển sao cho an toàn từ nhà tới nơi thực tập và ngược lại.
- Bàn với cháu về chỗ thực tập cũng như giúp cháu giải quyết mọi khó khăn tiềm tàng hay cụ thể trước mắt.
- Thông báo ngay cho nhà trường biết nếu cháu vắng mặt hay gặp khó khăn tại nơi thực tập.
- Bàn với cháu về công việc và ngành nghề. Khuyến khích cháu cân nhắc càng nhiều nghề nghiệp càng tốt.
- Thảo luận với điều hợp viên ngành nghề của nhà trường.



Mỗi đứa  
trẻ là một  
cơ hội mới



## Học sinh kỳ vọng những gì?

Thời gian thực tập lấy kinh nghiệm chủ yếu tạo môi trường làm việc nhiều thích thú và hữu ích. Nhằm giúp học sinh thu thập kinh nghiệm học hỏi quý báu, một số việc chuẩn bị cần được thực hiện. Các em học sinh được khuyến khích:

- Tự tìm nơi thực tập, bất cứ đâu có chỗ. Tuy nhiên, nhà trường cũng có thể giúp học sinh.
- Điền Đơn xin Thực tập Lấy Kinh nghiệm rồi nộp nhà trường đúng hạn.
- Trước khi đi thực tập lấy kinh nghiệm, học hết môn Sức khoẻ và An toàn@Lao động. Học sinh sẽ được cấp Chứng chỉ hoàn tất môn này.
- Tại chỗ làm, phải có tác phong như một công nhân, tuân thủ tất cả các quy định ở nơi làm việc và thực thi hướng dẫn của giám thị.
- Ghi nhớ khi đi thực tập lấy kinh nghiệm, học sinh là đại diện của nhà trường. Do đó, các em phải luôn làm đúng chủ trương và quy tắc hành xử của trường.
- Hoàn tất chương trình thực hành như nhà trường quy định trong thời gian thực tập.
- Nên ý thức rằng trong cơ sở thực tập có thể có những thông tin mật phải tuyệt đối giữ kín.
- Phải hiểu rằng tất cả dụng cụ văn phòng, điện thoại, internet và máy sao văn bản chỉ được sử dụng cho công việc mà thôi.
- Mang giấy vớ/mặc quần áo lao động/đồng phục theo đúng yêu cầu của chủ nhân.
- Khi kết thúc thời gian thực tập, yêu cầu chủ nhân cho biết ý kiến và ngỏ lời cảm tạ họ.

## Tiền công

Mức tiền công tối thiểu trả cho học sinh là 5 đô-la một ngày.

Học sinh sẽ không được trả tiền công nếu thực tập tại một Bộ sở của Chính phủ Liên bang hay tại một cơ quan được thành lập theo Đạo luật Liên bang, hoặc cơ sở giáo dục, tổ chức từ thiện hay tổ chức phúc lợi cộng đồng vô vụ lợi.

## Học sinh bị khuyết tật

Học sinh bị khuyết tật có thể kéo dài thời gian thực tập lấy kinh nghiệm nếu xét thấy trong khuôn khổ chương trình giáo dục của cá nhân học sinh này, em cần thực tập lâu hơn nữa để trau dồi các kỹ năng.

## Chủ nhân có những trách nhiệm gì?

Tương tự như mọi công nhân, học sinh cũng được luật lệ tiểu bang và liên bang bảo đảm về an toàn lao động cũng như không bị đối xử phân biệt tại chỗ làm việc. Cơ sở thực tập phải tuân thủ tất cả các quy định về sức khoẻ và an toàn lao động, đồng thời con em quý vị cũng được chỉ dẫn và giám sát thường xuyên. Công tác huấn luyện và giám sát phải liên quan đến những công việc mà con em quý vị sẽ có thể quan sát hay thực tập trong thời gian làm việc. Nếu cháu bị thương tích khi đang tập sự, chủ nhân sẽ phải liên lạc với quý vị hay người giám hộ và nhà trường trong thời gian sớm nhất.

## Thực tập lấy Kinh nghiệm

*'Học hỏi công việc'*

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên hệ nhà trường.